تأثير تدريبات الحوار على مهارة الكلام في اللغة العربية في الفصل الثاني بمدرسة معراج الصبيان المتوسطة الإسلامية بفنوجاء لومبوك الوسطى للعام الدراسي ٢٠١٧-٢٠١٨

Ika Wahyuningsih

UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta ikawahyuningsih696@gmail.com

ABSTRAK

Keterampilan berbicara merupakan salah satu keterampilan dalam bahasa arab yang penting untuk dipelajari serta dikuasai. Ada beberapa cara yang bisa dilakukan seseorang untuk meningkatkan keterampilan tersebut, salah satunya dengan cara rutin berbicara bahasa Arab dalam satu lingkungan. Kali ini, peneliti mencoba untuk menerapkan latihan-latihan khiwar guna untuk meningkatkan keterampilan berbicara dan artikel ini fokus membahas tentang bagaimana pengaruh latihan-latihan khiwar terhadap keterampilan berbicara siswa. Dalam artikel ini muncul beberapa tema, antara lain: Apa itu latihan khiwar, dan keterampilan berbicara. Serta metode yang digunakan dalam penelitian ini menggunakan penelitian kuantitatif yang mana pengumpulan datanya melalui observasi, wawancara dan tes. Kemudian artikel ini bertujuan untuk mencari tahu hasil bagaimana pengaruh latihan khiwar terhadap keterampilan berbicara siswa. Dimana hasil penelitian ini menunjukkan bahwa ada pengaruh latihan khiwar terhadap kemampuan berbicara bahasa arab siswa, dilihat serta diketahui dari perhitungan data menggunakan rumus korelasi product moment dengan hasil R hitung kurang dari R tabel.

Kata kunci: Latihan khiwar; keterampilan berbicara.

أ. المقدمة:

اللغة نظام من الرموز الصوتية الاعتباطية تتم بواسطتها التعارف بين أفراد المجتمع، تخضع هذه الأصوات الموصف من حيث المخارج أو الحركات التي تقوم بها جهاز النطق ومن حيث الصفات والظواهر الصوتية المصاحبة لهذه الظواهر النطقية. واللغة العربية هي الكلمة التي يعبرها العرب عن أعراضهم. وهذه اللغة مختلفة من حيث اللفظ ومتحدة من حيث المعنى.

اللغة العربية هي لغة القرأن كشف للنبي محمد, كتاب المسلمين تماما. اللغة العربية إلى جانب أداة التواصل الإنساني مع بعضها ابعض, وكأدة للاتصال الإنساني إلى

ا صطف الغلابيني, جامع الدرس الربية, ببيروت: دار الكتب العلمية. ٢٠١٢

الاعتفاد بالله اليوم غدا. لايتم اكتساب وتعليم اللغة العربية الامن بيئة اللغة, لأن بيئة اللغة العربية هي عامل مهم للمتعلمين اللغة غوبا إتقان الهدف. ٢

يسمعه بشكل سلبي في ممارسة السمع. لأنه بدون تدريب مكثف, فمن الصعب جدا على المتعلمين تحقيق إتقان كامل من اللغة العربية. مهارة الكلام هي القدرة على نطق الأصوات المفصلي أو الكلمات للتعبير عن الأفكار في مثكل أقكر أو رأي أو رغبة أو مشاعر إلى شريك الحديث. بمعنى الواسع كلام هو نظام من العلامات التي يمكن سماعها ومشاهدتها. والتي تستخدم عددا من العضلات والأتسجة العضلية للجسم البشري. والهدف هو لتقل الأقكار في مجموعة من العوامل المادية, علم النفس والدلالات واللغويات على نطاق واسع.

مهارة الكلام هي مهارة مهمة جدا في الحياة، ليس فقط مهمة في عالم التعليم، ولكن هيمهم جدا في حياة الناس. مهارة الكلام مهمة جدا لأنها واحدة من المهارات اللغوية التي يجب أن تكون مملوكة من قبل الطلاب. من خلال الكلام الطلاب يمكن التعبير عن الأفكار و الأراء والمشاعر. وغيرذلك، يمكن أن تطور الإبداع للطلاب في الكلام.

في الفصل الثاني بمدرسة معراج الصبيان في تدريس اللغة العربية خاصة في الكلام الطلاب لم تظهر أي تغيير كبير ، وسائل و تدريبات المستخدمة نسبيا من وقت لا خر (رتابة) . مثل التعليم الحوار. يتم إعطاء الطلاب وسائل الإعلام مع ذلك يشعر الطلاب بالمل في تعلم اللغة العربية و باستخدام اتدريبات تدريس المعلمين أقل دقة. باستخدام تدريبات الحوار في تعليم اللغة العربية من خلال تعليم مهارة الكلام يمكن أن تحسن خيال الطلاب في الكلام وزيادة اهتمام االطلاب بالتعلم وخاصة باللغة العربية .

نظرا إلى هذه المشكلات، فكتب الباحثة البحث بموضوع "تأثير تدريبات الحوار بمهارة الكلام في الفصل الثاني بمدرسة معراج الصبيان المتوسطة الإسلامية مما ذكره الباحث في خلفية المشكلات السابقة، فيأتى الباحث بتحديد المشكلات على ما يلى:

 2 Zulhannan, $\it Teknik$ Pembelajaran Bahasa Arab Interaktif, (jakarta: PT RAJAGRAFINDO PERSADA, 2014) h, 35

"هل تدريبات الحوار تأثير في مهارة الكلام اللغة العربية في الفصل الثاني بمدرسة معراج الصبيان المتوسطة الإسلامية ؟"

كان أكثر من الباحثين يبحث هذاالبحث با البحث عن مهارة الكلام في اللغة العربية ولكن ما وجد بالخصوص يبحث تأثير تدريبات الحوار على مهارة الكلام في اللغة العربية.

- ١. البحث الذي كتها نورول فطرية تحت الموضوع " فعالية تعلم المفردات في زيادة كفاءة التحدث باللغة العربية لطلاب مدرسة ابن القويم الإسلامية الداخلية ، يوجياكارتا" نتج عنها أن عملية التدريس والتعلم في مدرسة شيجور بن القييم الداخلية استخدمت الطريقة المباشرة والطريقة المشفوية. تم الإعلان عن نجاح ١٠٠٪ من الطلاب في تحقيق أهداف تعلم المفردات ، أي بأقل درجة ٦٥ وأعلى درجة ٩٥ بمتوسط ٨٠.
- ٢. البحث الذي كتبه كهردين تحت الموضوع" تعلم اللغة العربية من خلال قدرات محافظة" من المهارات المكتسبة في تعلم اللغة العربية مهرة الكلام. المحدثة وهي جزء من المهرة الكلام هو مهارة لغوية تستخدم في التواصل لنقل الأفكار والأفكار للآخرين. قدرة المحدثة في تعلم اللغة العربية ليست شيئا وهو أمر سهل لأن عليك الانتباه إلى عوامل مختلفة ودائما ابحث عن الأنماط والأنظمة التي يمكنها حل المشكلة حقا التعلم .. لتكون قادرة على خلق التعلم محادثة فعالة ، يجب الانتباه إلى أشياء مختلفة ، بدءا من النهج ، اختيار الأساليب والتقنيات المناسبة واختيار المواد مع المشاركين الطلاب.
- ٣. البحث الذي كتبها نور ماشطة تحت الموضوع "مهارة الكلام التعلم للتحسين برنامج دراسة مهارات التحدث لدى الطلاب في التعليم كلية اللغة العربية والتربية وتدريب المعلمين في جامعة انرانريي اجيح" القدرة على التعبير عن الأفكار والمشاعر بطريقة تحدث بشكل صحيح وصحيح دون أي ضغط أو إكراه في نطق الأصوات العربية في الجانب الحركي والسرعة التي يعبر بها الطلاب عن أفكارهم وأفكارهم المشاعر والدقة في اختيار المفردات والجمل وهو أمر مثير للاهتمام ومرتبط ارتباطا وثيقا بقدرات النظام. نظام معجمي

وقواعدي ودلالي وصوتي. جميع المكونات يتطلب مخزونا كبيرا من الكلمات والجمل أهمية محددة للموقف الذي يتم الكشف عنه في شكل تعبير. كلما زاد إتقان الطلاب مفردة ، قويد النحوي وشرفي ، مهارات الاستماء ، مهارة القرعة ، ومستوى الكفاءة ، كلما زادت جرأة في التعبير عن المشاعر والأفكار باللغة العربية. من المتوقع أن تتحسن التمارين المقدمة مهارة الكلام في صورة تطبيقية للكلام ضدها شيء تم سماعه بشكل سلبي في ممارسة الاستماع.

ب. البحث

١. تعريف مهارة الكلام

الكلام هو فن نقل المعاني والأفكار والأحداث من المتكلم إلى السامع. وفن الكلام ليس مركزا في المجتمع الحديث بل في المجتمع القديم أيضا، ولقد أبرز الكتاب منذ القديم ما للكلمة المنطوقة من قوة وتأثير كما أبرزوا أيضا دور الكلام في نمو حياة الإنسان وتقدمه، وفن طريق الكلام يتصل الفرد بغيره من بنى جنسه وينقل إليه انفعالاته وأفكاره ومشاعره. ولا شك أن الكلام من ألوان النشاط اللغوي للصغار والكبار فالناس يستقدمون الكلام أكثر من الكتابة أي أنهم يتكلمون أكثر مما يكتبون."

وقال فتح الموجود في كتابه عن تعريف مهارة الكلام:

الكلام مهارة إنتاجية تتطلب من المتعلم القدرة على استخدام الأصوات بدقة، والتمكن من الصيغ النحوية ونظام ترتيب الكلمات التي تساعده على التعبير عما يريد أن يقوله في مواقف الحديث أي أن الكلام عبارة عن عملية إدراكية تتضمن دافعا للمتكلم، ثم مضمونا للحديث، ثم نظاما لغويا بوساطته يترجم الدافع والمضمون في شكل كلام، وكل هذه العمليات لا يمكن ملاحظتها فهي عمليات داخلية فيما عدا الرسالة الشفوية المتكلمة.

ļ

[&]quot; سيف المصطفى، اللغة العربية ومشكلات تعليمها، (مالاج: مطبعة جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية، ٢٠١٤) ص ٩٥.

[°] فتح الموجود،مدخل إلى تدريس اللغة العربية، ص ٩٨.

الكلام هو عبارة عن عملية اداراكية تتضمن دافعا للتكام, ثم مضمو نا للحديث, ثم نظاما لغويا بوساطة يترجم الدافع والمضمون في شكل كلام, يعنى الكلام هو عملية تبدأ صوتية و تنتهي بإتمام عملية اتصال مع متحدث من ابناء اللغة في موقف اجتماع (الناقة ١٠٣٠)

اهمیة تعلیم مهارة الکلام تظهر أهمیة تعلیم

مهارة الكلام في اللغة الأجنبية من أهمية الكلام ذاته في اللغة. فالكلام جزء أساسي في منهج تعليم اللغة الأجنبية، ويعتبر القادمون أن الكلام من أهمية تعليم اللغة الأجنبية لأنه جزء عملي عند حياة الأفراد والمجتمع. فها يعبر عن نفسه، وقضاء لحجاته وتدعيم لمكانة بين الناس. وتظهر اهمية تعليم مهارة الكلام في اللغة الأجنبية من اهمية الكلام ذاته في اللغة, فالكلام يعتبر جزءا اساسيافي منهج تعليم اللغة الأجنبية, ويعتبره القائمون على هذا الميدان من أهم اهداف تعليم لغة أجنبية, ذلك أنه يمثل في الغالب الجزء العملى والتطبيقي لتعليم اللغة, أن هناك ضرورات لتعلم الكلام يمكن أن تو جز بعضها فيما يلى:

- ١. ان الأسرة عندما تعلم ابنها لغة اجنبية تتوقع ان يحدث بها
- ٢. أن الكبير عندما يقبل على تعليم لغة ما يكون التحدث بها في مقدمه اهدافه
 - ٣. أن النجاح في تعلم الكلام بالغة الاجنبية بدفع الى تعلمها واتقائها
- إننا لا نتصور إمكانية الاستمرار في تعلم القراءة و الكتابة باللغة الاجنبية دون
 التحدث
- و. إننا الان نعلم أحيالا اكثر ميلا للا ستماع للبرامج الاذاعية, ولمشاهدة برامج التلفزيون الأفلام

٣. أهداف تعليم مهارة الكلام

121

⁷ محمود كامل الناقة، <u>تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى</u>، ص ١٥١.

قال عبد الوهاب في كتابه ما يلي:^٧

- أ. إن تعليم مهارة الكلام هدف إلى أن تكون تلك المهارة وسيلة من الوسائل للتفاعل مع الناطقين باللغة العربية وغير الناطقين بها, ولفهم مقاصد أقوال المخاطبين.
- ب. ونهاية الأهداف من تعليم مهارة الكلام فهي إلى أن يكون الطلاب ماهرين ومتقنين في ممارسة اللغة العربية

٤. طريقة تعليم مهارة الكلام

أ. طريقة المباشرة

طريقة المباشرة هي كيفية إلقاء مادة اللغة الأجنبية، بحيث المدرسيستخدمها مباشرة بدون استخدام لغتهم في التعليم ولو قليلا، إذا كان فها الكلمات الصعوبة في ذهن الطلاب، فيشرح المدرس بالاستعمال الألة المحركة أو تصويرالأخر.

ب. طريقة السمعية الشفوية

طريقة السمعية الشفوية هي الطريقة التي تستخدمها أمريكية في نظر كثير من الباحثين في ميدان تعليم اللغة الأجنبية. يدل على ذلك بما حدث لجيش الأمريكي إبان حرب العالي الثاني فيجد المسؤولات فها بعدم قدرة كثير من الجنود على التحدث باللغة الأجنبية للعلاقة، فأنشأت الحكومة الأمريكية، متمثلة في وزيرة الدفاع معهدا أطلق علها عمهد وزارة الدفاع للغات.^

جائت هذه الطريقة رد فعل للطريقة التقليدية وللطريقة المباشرة معا. وللطريقةالسمعية الشفوية مسمية الأخرى مثل: "الطريقة الشفوية"و"الطريقة اللغوية". وكان اول ما ظهر اسمها "اسلوب الجيش" لأنها استخدمت اول ما استخدمت في تعليم العسكريين الامريكيين اللغات الاجنبية لإرسالهم في مهمات خارج بلادهم بعد الحرب العالمية الثانية.

عبد الوهاب، فهم المفهوم الأساسي تعليم اللغة العربية، (مالانج: مطعبة UIN مالكي فريس ٢٠١٢), ص ٩.

[^] عبد العزيز بن ابراهيم العصيلي، <u>طرائق تدريس اللغة العربية للناطقين بلغات اخرى</u>، (جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ٢٠٠٢)، ص ٩٣.

⁹ فتح الموجود, <u>مدخل إلى تدريس اللغة العربية</u>, ص ٢٣٣.

ت. طريقة المحادثة

وهي أن تدريس اللغة الأجنبية مباشرة بالمحادثة أو التكلم بلغة تعلمه، المبدوء بالكلام أو الكلمات التي جرت في عملية اليومية، لأن الغرض من تدريس اللغة هي الكلام والمحادثة أو الاتصال به. '

ث. الطريقة الانتقائية

جائت هذه الطريقة رد على الطرق الثلاث وهي طريقة المباشرة وطريقة المحادثة وطريقة السمعية الشفوية. والافتراضات الكامنة وراء هذه الطريقة هي:١١

- ١. كل طريقة في التدريس لها محاسنها ويمكن الاستفادة منها في تدريس اللغة الأجنبية.
- لا توجد طریقة مثالیة تماما أو خاطئة تماما ولكل طریقة مزایا وعیوب وحجج لها وحجج علها.
- ٣. من الممكن النظر إلى الطرق الثلاث السابقة على أساس أن بعضها يكمل البعض الاخر بدلا من النظر إليها على أساس أنها متعارضة او متناقضة. وبعبارة أخرى، من الممكن النظر إلى الطرق الثلاث على أنها متكاملة بدلا من كونها متعارضة أو متنافسة او متناقضة.
- لا توجد طريقة تدريس واحدة تناسب جميع الأهداف وجميع الطلاب
 وجميع المعلمين وجميع أنواع برامج تدريس اللغة الأجنبية.
- المهم في تدريس هو التركيز على المتعلم وحاجاته، وليس الولاء لطريقة تدريس معينة غلى حساب حاجات المتعلم.

٥. دورالحوارفي تعليم اللغة:

للحوار أهمية كبيرة في تعليم اللغة, فهو غاية ووسيلة في الوقت نفسه: غاية لأنه الصورة المركزة لمحتويات الدروس, والأساس الذي يمدالطالب بألوان من الجمل والتعبيرات والألفاظ والأصوات التي يحتاج إليها الطالب, وبخاصة عند التدريب على مهارة الكلام. والحوار وسيلة, لأنه يضم التراكيب النحوية والمفردات في موافق وسياقات

Ahmad Izzan, MetodologiPembelajaranBahasa Arab, h. 90. '

¹¹ فتح الموجود، <u>مدخل إلى تدريس اللغة العربية</u>، ص ٢٣٨-٢٣٩.

مختلفة, تعتمد علىها التدريبات اللغوية لتأخد بيدالطالب نحو استعمال اللغة وممارساتها في التعبير والاتصال. وعلى المدرس أن ينظر إلى الحوار, والتدريبات التى تليه, باعتبارها كلا لا يتجزأ, كما أن دور الطالب لا ينتهي بمجرداستيعاب الحوار وحفظه, وإنما باستخدامه في مواقف الحياة الممثلة.

ت. طريقة البحث

١. تصميم البحث.

كان تصميم البحث هو جميع العمليات المطلوبة في تخطيط البحث و تنفيذه. ١٠ في هذا البحث استخدم الباحثة البحث الإحصائي أو الكمي، لأن الباحثة يبحث عن "تأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية بفنوجاء لومبوك الوسط."

٢. موقع البحث

يتم هذا البحث في معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية بفنوجاء لومبوك الوسط."

٣. أدوات البحث.

في هذاالبحث استخدمت الأدوات البحث, فهو :للحصول على البيانات في ميدان البحث، يحتاج الباحثة إلى ادوات البحث، وفي علاقتها بهذا البحث استخدمت ادوات البحث التي تناسب بمسائل البحث. أما الأدوات في هذا البحث فهي : الطريقة الإختبار، والملاحظة, المقابلة.

٤. أساليب جمع البيانات

أ. الطريقة الإختبار

يقوم بالإختبار قبلي يعنى قبل تطبيق تدريبات الحوار وبعد تطبيقه في الفصل الثاني. وقام بهذا لمعرفة تأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام.

ب. الطريقة الملاحظة

¹² Nazir, *MetodePenelitian* (Jakarta: RinekaCipta, 2005), h. 83.

طريقة الملاحظة هي الطريقة المستخدمة لجمع البيانات بالملاحظة في ميدان البحث. وغرض هذه الطريقة لمعرفة مسائل البحث. "تنقسم الملاحظة إلى قسمين: الملاحظة الإشتراكية (partisipan) وغير الإشتراكية. فالملاحظة الإشتراكية يعني الباحثه يلاحظ مباشرا في البحث. وأما الملاحظة غير الإشتراكية فيعني الباحثة لا يلاحظ مباشرا. أما المراقبة التي يستخدمها الباحثة فهي الملاحظة الإشتراكية.

٥. تحليل البيانات

كان تحليل البيانات في البحث مهم، وتكون به البيانات والمعلومات تامة وكاملة. وقال بوغدان إن تحليل البيانات هو عملية ترتيب البيانات التي تحصله الباحثة من نتائج الملحوظة في ميدان البحث وغيره.

قام الباحثة تحليل البيانات الإحصائية في جمع البيانات المجموعة. لأن البيانات المحصولة لها شكل الرقم، مثل نتائج الطلاب في الفصل االثاني من تدريبات الحوار باللغة العربية ومهارة كلامهم. إن تحليل البيانات الإحصائية المقصودة هو تحليل البيانات الكمية التي يستخدمها الباحث لمعرفة وجود تأثير تدريبات الحوار على ترقية مهارة الكلام وعدمه بمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية في الفصل الثاني بفنوجاء لومبوك الوسط.

أما القاعدة التي يستخدمها الباحثة في تحليل البيانات فهي قاعدة بحث ارتباط النتيجة الهامة (pearson product moment korelasi).

أما الرموز المستخدمة فكمايلي:

$$r_{xy} = \frac{N\sum XY - \left(\sum X\right)\left(\sum Y\right)}{\sqrt{\left(N\sum X^{2}\left(\sum X\right)^{2}\right)\left(N\sum Y^{2}\left(\sum Y\right)^{2}\right)}}$$

الإعلام:

 r_{xy} = KoefisienKorelasiantara X dan Y

¹³Musfiqon, *Metodologi Penelitian*. h. 120.

XY = Product dari X dan Y

N = BanyaknyaResponden (Sampel)

X = Variabel X (PenguasaanMufrodat)

Y = Variabel Y (KeterampilanBerbicara)

 $X^2 = Kuadratdari X$

Y² = Kuadratdari Y¹⁴

ث. حواصل البحث

بمناسبة هذا الموضوع، جمع الباحث البيانات التي تناسب أغراض البحثة وهي معرفة تأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية في الفصل الثاني بفنوجاء لومبوك الوسط، وقدرتهم على الكلام باللغة العربية للعام الدراسي ٢٠١٨/٢٠١٧، وأما البيانات الأساسية فهي معرفة تأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية في الفصل الثاني بفنوجاء لومبوك الوسط فهي نتائج تدريبات الحوار الطلاب وقدرتهم على الكلام باللغة العربية. فسيكتب الباحثة تلك النتائج في الجدول التالي:

جدول نتائج الطلاب في الفصل الثاني من امتحان تدريبات الحوار باللغة العربية°١

| النتائج | أسماء الطلاب | الرقم |
|---------|---------------|-------|
| 7 | أحمد انصاري | ١ |
| 7 | رين مولان | ۲ |
| 8 | سري بنون وبوي | ٣ |
| 7 | ديل فوسفتسري | ٤ |
| 8 | ريني مرياني | ٥ |
| 8 | نورول هديه | ٦ |

¹⁴Sugiyono, Statistik Untuk Penelitian (Bandung: Alfabeta, 2013), h. 228

الاجتبار، يونيو 15.۲۰۱۸

| ٧ | ندیاسبیلا | 7 |
|-----|-------------------|-----|
| ٨ | فتموتي | 8 |
| ٩ | قمرية | 8 |
| ١. | ااس وحيوني | 7 |
| 11 | نورول عيني اغستنا | 8 |
| ١٢ | الامردينا | 8 |
| ١٣ | ودیا نورول اسکن | 8 |
| ١٤ | نوري حسني | 7 |
| 10 | زهرة ليل | 8 |
| ١٦ | محمد عمندن | 9 |
| ۱۷ | رزكي زلك مجدي | 8 |
| ١٨ | قمردين | 8 |
| ١٩ | خير الروزي | 8 |
| ۲. | روضة الجنة | 8 |
| 71 | سوقي | 7 |
| 77 | سلطان | 7 |
| 77 | تاهان | 8 |
| 7 £ | عين رحموت | 8 |
| | جملة | ١٨٥ |
| 1 | 1 | |

جدول نتائج الطلاب في الفصل الثاني لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية من قدرة الطلاب على الكلام باللغة العربية للعام الدراسي ٢٠١٨

| النتائج | أسماء الطلاب | الرقم |
|---------|--------------|-------|
| 8 | أحمد انصاري | ١ |

| 8 | رین مولان | ۲ |
|-----|--------------------------|------|
| 9 | سري بنون وبوي | ٣ |
| 8 | ديل فوسفتسري | ٤ |
| 9 | ريني مرياني | 0 |
| 9 | نورول هديه | ٢ |
| 8 | ندیاسبیلا | Υ |
| 9 | فتموتي | Д |
| 9 | قمرية | ٩ |
| 8 | ااس وحيوني | ١. |
| 9 | نورول عيني اغستنا | 11 |
| 9 | الامردينا | ١٢ |
| 9 | ودیا نورول اسکن | ١٣ |
| 8 | نوري حسني | ١٤ |
| 9 | زهرة ليل | 10 |
| 9 | محمد عمندن | ١٦ |
| 9 | رزكي زلك مجدي | ١٧ |
| 9 | قمردين | ١٨ |
| 9 | خير الروزي | ١٩ |
| 9 | خير الروزي روضة الجنة | ۲. |
| 9 | سوقي | ۲۱ |
| 9 | سلطان | 77 |
| 9 | تاهان | 74 |
| 9 | عين رحموت | 7 £ |
| 711 | | جملة |
| | ı | |

ج. تحليل البيانات

بمناسبة الحوائج والإرشاد من الكتب عن قاعدة البحث ارتباط النتيجة الهامة (korelasi product moment) فيكسب الباحثة عن تلك القاعدة بالجدول لتأييد القارئ بصدق كيفية تحليل البيانات ونتائجه، فالجدول كمايلى:

| بطهدق خيفيه محنين البيادات وتناخبه فالجدون فلمايي . | | | | | | |
|---|--|---|---|----|----|----|
| الرقم | أسماء الطلاب | X | Υ | X2 | Y2 | XY |
| 1 | أحمد انصاري | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 2 | رین مولان | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 3 | سري بنون وبوي | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 4 | ديل فوسفتسري | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 5 | ريني مرياني | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 6 | نورول هديه | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 7 | ندياسبيلا | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 8 | فتموت ي | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 9 | قمرية | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 10 | ااس وحيوني | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 11 | إيندري ليستاري | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 12 | الامردينا | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 13 | وديا نورول اسكن | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 14 | نوري حسني | 7 | 8 | 49 | 64 | 56 |
| 15 | زهرة ليل | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 16 | محمد عمندن | 9 | 9 | 81 | 81 | 81 |
| 17 | رزكي زلك مجدي | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 18 | - قمردین | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 19 | خير الروزي | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 20 | روضة الجنة | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| 21 | سوقي | 7 | 9 | 49 | 81 | 63 |
| 22 | رزكي زلك مجدي قمردين خير الروزي روضة الجنة سوقي سلطان | 7 | 9 | 49 | 81 | 63 |

| 23 | تاهان | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
|---------|-----------|-----|-----|------|------|------|
| 24 | عين رحموت | 8 | 9 | 64 | 81 | 72 |
| المجموع | | 185 | 162 | 1433 | 1842 | 1623 |

إدخال الأرقام في الرموز:

$$r_{xy} = \frac{N\sum XY - (\sum X)(\sum Y)}{\sqrt{(N\sum X^{2}(\sum X)^{2})(N\sum Y^{2}(\sum Y)^{2})}}$$

$$= \frac{24.1623 - (185).(162)}{\sqrt{(24.1433 - (185)^{2}(24.1842 - (162)^{2})}}$$

$$= \frac{38952 - 29970}{\sqrt{(34392 - (34225)(44208 - (26244))}} = \frac{8982}{\sqrt{7356492}}$$

$$r = 3,311$$

أما الرموز لتعيين بين x و y فهي:

ح. حساب Taraf Signifikan

بناء على الحواصل السابقة فالوحدة التى تبحث أو R_{hitung} في الحواصل السابقة فالوحدة التى تبحث أو R_{tabel} 0 R_{tabel} 0 R_{tabel} 0 R_{hitung} 1. R_{tabel} من R_{tabel} من R_{tabel} من R_{tabel} 1. R_{tabel} من R_{hitung} 1.

 $t_{hitungl}$ $> t_{tabel}$ و $= 2,074 = t_{tabel}$ حتى أن يحصل $= n-2=24-2=22 \, . \, , \, o = a$ الخطاء: $= n-2=24-2=22 \, . \, , \, o = a$ أو $= 7,074 > 70,074 \,$ ولذا تأثر بين تدريبات الحوار ومهارة الكلام تأثيرا.

خ. حواصل التحليل

بالنسبة لهذه المشكلة فالفرضية الخيارية (Ha) التي تقدم في هذا الباب: الأثر موجود بين تدريبات الحوار ومهارة الكلام لطلاب الفصل الثاني لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية بفنوجاء لومبوك الوسط للعام الدراسي ٢٠١٨/٢٠١٧ (مقبول). والفرضية نيحيل (Ho): الأثر غير موجود بين تدريبات الحوار ومهارة الكلام لطلاب الفصل الثاني لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية بفنوجاء لومبوك الوسط للعام الدراسي ٢٠١٨/٢٠١٧ (مردود)

د. الخلاصة

تأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام لدى الطلاب في الفصل الثاني لمدرسة "معراج الصبيان" المتوسطة الإسلامية، بناء على ما سبق شرحه من البيانات المعقودة وتحليلها بينما أن ارتباط النتيجة الهامة (korelasi product moment) وهي " ٩٨٥٣، " والنتائج من الارتباط القائمي (r القائمي) من ناحية التصديق ٥٪ و ١٪ فوجد ٤٠٤، و ٥١٥، . لأن الارتباط بين x و y y أكبر من الارتباط القائمي (r القائمي)، فهي دفعت فرضية الصفرة الارتباط بين x و وجدت الخلاصة أن هناكتأثير (Ho) وقبلت فرضية الخيارية (Ha). ومن ذلك الشرح وجدت الخلاصة أن هناكتأثير تدريبات الحوار في مهارة الكلام لمدرسة "دار القرآن" المتوسطة الإسلامية في الفصل الثاني بفنوجاء لومبوك الوسط.

المراجع

أوريل بحرالدين. <u>تطوير منهج تعليم اللغة العربية</u>. جامعة مولانا مالك إبراهيم: مالنج. ٢٠١٠. سيف المصطفى، اللغة العربية ومشكلات تعليمها، (مالاج: مطبعة جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية، ٢٠١٤).

عبد الرحمن. إضاءت لعلمي اللغة العربية لغير الناطقين سا

p-ISSN:2721-0766

e-ISSN:2716-1668

فتح الموجود. مدخل الى تدريس اللغة العربية.متارام: مؤسسة الم ترى ، ٢٠٠٩

محمود كامل الناقة. تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى.مكة: جامعة أم القرى،

مصطف الغلاييني, جامع الدرس الربية, .بيروت: دارالكتب العلمية. ٢٠١٢ المنقولة من كتاب اللغة العربية لمنهج ٢٠١٢ للمدرس

Kaharuddin, Pembelajaran bahasa Arab melalui kemampuan muhadatsah, *Jurnal Studi Pendidikan Vol XVI. No.1*

Muradi, Ahmad. Pembelajaran Menulis Bahasa Arab .Jakarta :Kencana. 2015

Sugiyono. Metode Penelitian Administrasi. Bandung: ALFABETA, 2013

Ulin Nuha. Ragam metodologi dan media pembelajaran bahasa arab, Yogyakarta : Diva Press, 2016